

Parrot
Zik 3



Wireless charger



USER GUIDE

GUIDE D'UTILISATION

GUÍA DEL USUARIO

HANDLEIDING

GUIDA DI UTILIZZO

用戶手冊

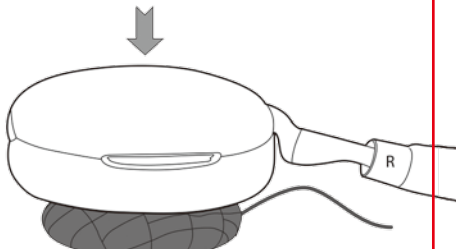
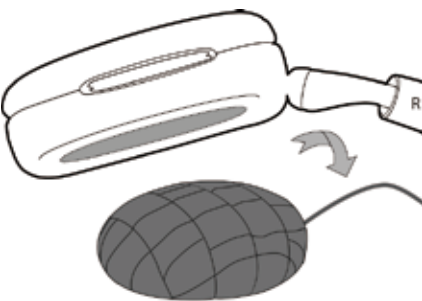
用戶手冊

使用ガイド

دليل الاستخدام



MCPKG00653B



USER GUIDE

Use the wireless charger for Parrot Zik3 to easily recharge your headset without using a cable.

1. Connect the USB plug into a USB socket on your PC or on a mains adapter (not supplied).
2. If you are using a mains adapter, plug it into the mains.
3. Place the right earcup of your Parrot Zik3 flat on the wireless charger. The On/Off LED button slowly flashes a red light to indicate that it is charging.
4. Once it has been charged, the LED will start flashing a white light.

GENERAL INFORMATION

ACCESSORIES AND SPARE PARTS

Accessories and spare parts are available from your Parrot retailer or from our website store.parrot.com.

PRECAUTIONS FOR USE

Only use mains adapters delivering up to 5V and 2A, otherwise you may damage the wireless charger. It is normal for the wireless charger to become hot during charging.

If the temperature of the wireless charger becomes too high, charging is automatically interrupted.

WARRANTY

Please refer to the reseller's Terms of Sale to find out about the terms of your Parrot Zik3 charger warranty.

HOW TO RECYCLE THIS PRODUCT



The symbol on the product or support documents indicates that it must not be disposed of with household waste. Uncontrolled waste disposal may harm the environment or human health. Please separate your device from other types of waste to recycle it responsibly. This will help to foster the sustainable re-use of material resources. Individuals may contact the dealer who sold them their product, or their local council, to find out how and where they can dispose of this product to ensure that it is recycled in an environment-friendly way. Companies may contact their suppliers or refer to the terms of their sales contract.

EC DECLARATION OF COMPLIANCE



Parrot Drones SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, hereby declares sole responsibility and that the product described in this user guide complies with technical standards, EN 301 489-7, EN 301489-3, EN 300 330-2, EN50581, EN 62 479 and EN 60950 in line with the provisions of the R&TTE directive 1999/5/CE, the low voltage directive 2006/95/EC, the RoHS directive 2011/65/CE and the EMC directive 2004/108/CE.
<http://www.parrot.com/ce/?wireless-charger-zik3>

INDUSTRY CANADA CERTIFICATION

This device complies with RSS standards of Industry Canada. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

REGISTERED TRADEMARKS

Parrot, Zik and the Parrot logo are all trademarks registered by Parrot Drones SAS.

All other trademarks mentioned in this guide are the property of their respective owners.

FCC/IC (EXPOSURE TO RF)

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any change or modification not expressly approved by Parrot may void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

GUIDE D'UTILISATION

Avec le chargeur sans fil du Parrot Zik3, vous pouvez recharger en toute simplicité votre casque sans brancher de câble sur votre appareil.

1. Branchez la prise USB sur un port USB de votre PC ou sur un adaptateur secteur (non fourni).
2. Dans le cas de l'utilisation d'un adaptateur secteur, branchez-le sur une prise secteur.
3. Positionnez ensuite l'écouteur droit de votre Parrot Zik3 bien à plat sur le chargeur sans fil. La LED située sur le bouton on/off de votre casque clignote en rouge lentement, indiquant que la charge est en cours.
4. A la fin de la charge, cette LED clignotera en blanc.

INFORMATIONS GENERALES

ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

Des accessoires et pièces de rechange sont disponibles auprès de votre revendeur Parrot ou sur notre site web store.parrot.com.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

Utilisez uniquement les adaptateurs secteurs délivrant du 5V et 2A maximum, vous risqueriez de détériorer le chargeur sans fil.

Il est normal que le chargeur sans fil chauffe pendant la charge.

Si la température du chargeur sans fil est trop élevée, la charge s'interrompt automatiquement.

GARANTIE

Pour connaître les conditions de garanties, merci de vous référer aux Conditions Générales de vente du revendeur auprès de qui vous avez acheté le chargeur du Parrot Zik3.

COMMENT RECYCLER CE PRODUIT



Le symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE



Parrot Drones SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, France, déclare sous son unique responsabilité que le produit décrit dans le présent guide utilisateur est en conformité avec les normes techniques, EN 301 489-7, EN 301489-3, EN 300 330-2, EN50581, EN 62 479 et EN 60950 suivant les dispositions de la directive R&TTE 1999/5/CE, la directive basse tension 2006/95/EC, la directive ROHS 2011/65/CE et la directive CEM 2004/108/CE.
<http://www.parrot.com/ce/?wireless-charger-zik3>

AVIS D'INDUSTRIE CANADA

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

a las Condiciones generales de venta del revendedor a quien compró el cargador del Parrot Zik3.

L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

MARQUES DÉPOSÉES

Parrot, Parrot Zik ainsi que le logo Parrot sont des marques déposées par Parrot Drones SAS.

Toute autres marques mentionnées dans ce guide sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

FCC/IC (EXPOSITION AUX RF)

Cet appareil est conforme au point 15 du règlement FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne peut causer d'interférences nuisibles dans les fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation donnée.

Tout changement ou modification non expressément approuvé(e) par Parrot pourrait annuler le droit pour l'utilisateur d'utiliser l'appareil.

Cet appareil a été testé et respecte les limitations fixées pour un appareil numérique de classe B, conformément au point 15 du règlement FCC. Ces limitations sont établies pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement domestique. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie de fréquences radio et peut, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation donnée.

Si cet appareil provoque des interférences nuisibles avec un récepteur radio ou un téléviseur, ce qui peut être détecté en éteignant et en rallumant l'appareil, l'utilisateur est encouragé à tenter de corriger ces interférences en appliquant l'une ou plusieurs des méthodes suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Raccorder l'appareil à une prise sur un circuit différent de celui auquel est raccordé le récepteur.
- Consulter l'installateur ou un technicien spécialisé en radio/télévision pour obtenir de l'aide

GUÍA DEL USUARIO

Gracias al cargador inalámbrico del Parrot Zik3, puede recargar sus cascos de forma muy simple sin conectar ningún cable a su dispositivo.

1. Conecte la toma USB a un puerto USB de su ordenador o a un adaptador de corriente (no incluido).
2. En este último caso, enchufe el adaptador a una toma de corriente.
3. Después, coloque el auricular derecho del Parrot Zik3 horizontalmente en el cargador inalámbrico. El LED del botón On/Off de los cascos parpadea lentamente de color rojo para indicar que se está efectuando la carga.
4. Al final de la carga, este LED parpadeará de color blanco.

INFORMACIÓN GENERAL

ACCESORIOS Y PIEZAS DE REPUESTO

Los accesorios y piezas de repuesto están disponibles en las tiendas distribuidoras de Parrot o en store.parrot.com.

PRECAUCIONES DE USO

Use únicamente los adaptadores de corriente que suministran 5 V y 2 A como máximo, ya que puede dañar el cargador inalámbrico. Es normal que el cargador inalámbrico se caliente cuando carga.

Si la temperatura del cargador inalámbrico es demasiado alta, la carga se interrumpe automáticamente.

GARANTÍA

Para informarse sobre las condiciones de garantía, remítase

RECICLAJE DEL PRODUCTO



El símbolo en el producto o su documentación indica que, al final de su vida útil, no debe desecharse con los residuos domésticos. Dado que la eliminación no controlada de desechos puede perjudicar el medio ambiente o la salud de los seres humanos, sepárelo de los otros residuos y recíclelo de manera responsable. De este modo, fomenta la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los particulares a contactar con el distribuidor que les vendió el producto o su ayuntamiento para informarse sobre dónde y cómo desechar este producto con el objetivo de que se recicle respetando el medio ambiente. Las empresas pueden contactar con sus proveedores y consultar las condiciones de su contrato de venta.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE



Parrot Drones SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Francia, declara bajo su única responsabilidad que el producto descrito en la presente guía del usuario cumple con las normas técnicas, EN 301 489-7, EN 301489-3, EN 300 330-2, EN50581, EN 62 479 y EN 60950, según las disposiciones de la directiva R&TTE 1999/5/CE, la directiva de Baja Tensión 2006/95/EC, la directiva ROHS 2011/65/CE y la directiva CEM 2004/108/CE.
<http://www.parrot.com/ce/?wireless-charger-zik3>

MARCAS REGISTRADA

Parrot, Parrot Zik así como el logotipo Parrot son marcas registradas de Parrot Drones SAS.

Todas las marcas mencionadas en esta guía son propiedad de sus respectivos dueños.

AGB des Händlers, bei dem Sie das Ladegerät des Parrot Zik3 gekauft haben.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Mit dem kabellosen Ladegerät des Parrot Zik3 können Sie Ihren Kopfhörer ganz einfach aufladen, ohne ein Kabel an Ihr Gerät anschließen zu müssen.

1. Schließen Sie den USB-Stecker an einen USB-Anschluss Ihres PC oder an einen Netzadapter (nicht im Lieferumfang enthalten) an.
2. Bei Verwendung eines Netzadapters muss dieser mit einer Netzsteckdose verbunden werden.
3. Legen Sie dann den rechten Hörer Ihres Parrot Zik3 flach auf das kabellose Ladegerät. Die LED am on/off Button Ihres Kopfhörers blinkt langsam rot, was bedeutet, dass der Ladevorgang läuft.
4. Am Ende des Ladevorgangs, blinkt diese LED weiß.

ALLGEMEINE INFORMATIONEN

ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE

Zubehör und Ersatzteile sind bei Ihrem Parrot-Händler oder auf store.parrot.com erhältlich.

SICHERHEITSHINWEISE FÜR DEN BETRIEB

Verwenden Sie nur Netzadapter mit einem Ausgang von 5V und maximal 2A. Sie könnten sonst eventuell das kabellose Ladegerät beschädigen. Es ist normal, dass sich das kabellose Ladegerät während des Ladevorgangs erwärmt. Sollte das kabellose Ladegerät zu warm werden, wird der Ladevorgang automatisch abgebrochen.

GARANTIE

Um die Garantiebedingungen zu erfahren, lesen Sie bitte die

PRODUKT-ENTSORGUNG



Das Zeichen auf dem Produkt oder die Produktunterlagen weisen darauf hin, dass es nach Ende der Nutzungsdauer nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden darf. Da die unkontrollierte Entsorgung von Abfällen der der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit schaden kann, trennen Sie diese bitte von anderen Abfällen und führen Sie sie dem Recycling zu. Auf diese Weise fördern Sie die nachhaltige Wiederverwendung der Materialressourcen. Privatpersonen werden gebeten, sich an den Händler zu wenden, bei dem sie das Produkt gekauft haben, oder sich in ihrer Stadtverwaltung zu erkundigen, um zu erfahren, wo und wie Sie dieses Produkt entsorgen können, damit es umweltgerecht recycelt wird. Unternehmen werden gebeten, sich an ihre Zulieferer zu wenden und die AGB's ihres Kaufvertrags zu lesen.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Parrot Drones SAS, 174 quai de Jemmapes, 75010 Paris, Frankreich, erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das in dem vorliegenden Nutzerhandbuch beschriebene Produkt mit den technischen Normen EN 301 489-7, EN 301489-3, EN 300 330-2, EN50581, EN 62 479 und EN 60950 gemäß der Bestimmungen der Richtlinie R&TTE 1999/5/CE, der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EC, der Richtlinie ROHS 2011/65/CE und der Richtlinie CEM 2004/108/CE, entspricht.
<http://www.parrot.com/ce/?wireless-charger-zik3>

EINGETRAGENE MARKENZEICHEN

Parrot, Parrot Zik und das Logo von Parrot sind von der Parrot Drones SAS eingetragene Markenzeichen.

Alle anderen in diesem Handbuch erwähnten Marken sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.

